

Megjelenik minden vasárnap és csütörtökön.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Szabó Albert könyvnyomdáiban Kézdi-Vásárhelyt, hova úgy a lap beltartalmi részét illető közlemények, mint az előfizetések, hirdetések, nyilvtéri cikkek stb. intézendők.

Nyilvtéri cikkek soronként 10 kr-ért közöltnék.

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.

Előfizetési árak:

Egy évre . . . 6 frt — kr
Fél évre . . . 3 frt — kr
Negyed évre . . 1 frt 50 kr
Külföldre 1 évre . 8 frt — kr
Egyes szám ára 6 kr.

Hirdetések díja:

minden egyhasábos garmond-sorért vagy annak térfogatáért 4 krajczár. Ezenkívül minden beiktatásnál 30 krajczár díj fizetendő.

Zonatarifa.

Kézdi-Vásárhely, 1889. július 31.

Holnap aug. 1-én lépik életbe a zonatarifa. A nép feszült figyelemmel várja. Nem azért várja egyedül, hogy olcsó személy-jegy mellett utazzék az ország fővárosa felé, hanem hogy a Baross miniszter alkotása minőnek bizonyul a gyakorlatban.

Ha valóban megfelel a hozzá kötött intenciónak, úgy ez a leghatalmasabb tényező lesz arra nézve, hogy nemcsak figyelmet keltessen a magyar alkotás a művelt népek előtt is, de meg is ismerjenek ama külföldiek, kik talán még csak névleg ismernek. Van reményünk az iránt, hogy Magyarország gőcpontja lesz az internacionális utirányoknak. Mert hiszen a józan kombináció azt engedi sejteni, hogy azon északi németek, kik eddig Olaszországba utazva, Svájc és Bécs felé jöttek, most sokkal olcsóbban tehetik meg ez irányt Oderbergen át, mert e végállomástól nyolcz forintért viszi el őket a vasut Fiuméig. Ezt mondhatni nemkülönben az olaszokról is, kik Fiumén és Budapesten át haladva, jutányosabban tehetik meg az utat Berlin és Hamburg felé. E zonatarifával megvan a reményünk még másfelé is. Így pl. az orosz utazó nyugat felé Magyarországon át veszi útját, mert Páris és London felé ezáltal tetemes összeget fog megkímélni. Kombinációnk megvan Anglia és Franciaország iránt is. Ha a francia utazó Konstantinápoly, Odessa, a Feketetenger tájaira, vagy az északibb Oroszországra menne is, remélhetőleg Magyarországon haladva át fogja megtenni útját. Erre magát az utazót is kétszeres ok vezetheti legkivált. Először a tetemes költségkímélés, mit jelenleg az olcsó tarifa biztosít; azután,

mert Magyarország sajátos fekvése, költői alkotása, maga a nemzeti kultiváció kiismerése is sokat fog erre vezetni. Ilyformán elérhető lesz, hogy a természet alkotását bámuló nem a svájci hegyeknek, rengeteg Alpeseknek tart, hanem eljön Magyarország felvidékére a Tatra, Mátra és a Fáttra köré; eljön a nagy Alföld délibájos pusztáira, majd a híres Székelyföldre, mely balzsamos levegője, gyógyvizei, rengeteg erdői, hegysége és bányáiban oly igen gazdag.

Igaz ugyan, hogy a művelt nyugatiak természet és szokásainak részünkről is sokat kell engedni, mert tudvalevő dolog, hogy a francia vagy angol a mi utazási kényelmünk, berendezésünkkel teljesen aligha fog kibékülni. Azért is különösen furdóink, melyeknek határtalanul emelni fogja értékét, több alakítást, több realitást kívánnak. Azon természeti ritkaságok, melyekben országunk, de legkivált Székelyföldünk annyira bővelkedik, minden bizonynyal nem fognak hatás nélkül maradni; lesz a nagy világ utazói közül olyan, ki nagy reklámot, most még kevésbé ismert jövőt fog biztosítani annak, mit mi talán nem méltányolunk, fel sem ismertünk.

Magyarország szerencsés helyzettel bír arra nézve, hogy reménykedésünk valószínűsüljön. S lehet, hogy maga a teremő-képességgel bíró kereskedelmi miniszter is ezt tartotta szem előtt. Elmondhatjuk, hogy tekintettel a helyzetre Barossnak igaza van, mert Magyarország a Kelet és Nyugat között esik.

Ime tehát, a zonatarifa-rendszernek nagy jövője és általa az országnak eddig nem gondolt fejlődhetési reménye van. Azért is a közlekedésügyi miniszter e lánglelkű alkotásával nem egyes tekinteteket tartott szem előtt, hanem szem előtt tartotta különösen

azt, hogy Magyarország legtávolabb vidékeit is a központ felé irányítván, a beljölétet emelje, a népet a nagyobb alkotások megismertetésével művelje, aztán az országnak kereskedelmi tekintetben világforgalmat adjon. Magyarország kereskedő elemének világforgalomra van szüksége; csak ez képes verseny-képességünket a művelt nemzetekkel fentartani; ez fogja végre is megteremtteni ama általános haladást, mire néptünk minden rohamos fejlődése mellett is utalva van.

E zonatarifa-rendszerre kíváncsi tekintettel néznek a műveltebb nemzetek; ama kétes gondolattól van némelyik eltelve, hogy talán az elmélet nem fog jónak bizonyulni a gyakorlatban. Azonban előreláthatólag tévedni fognak, kik Baross e kombinációjában nem biznak. Ez esetben rendszerünk bizonyosan utánzatra fog találni a déli államokban. Azért is most kell nekünk megragadni az alkalmat s a külvilággal kedveltessük meg történeti multtal, dicső látványossággal bírórészünkat. Ezt meg fogjuk tehetni bizonyos előkészületekkel, hogy t. i. a nagyvilági utazó tisztes fogadtatásban, állása, igényeihez illő kényelemben részesüljön. Néptünk elég fogékony, minden szükség dacára is elég erős, hogy itt tenni tudjon. Az új tarifa-rendszer, mely világforgalmat, eddig nem sejtett látogatottságot ígér, előreláthatólag ki fogja fizetni magát.

Midőn a zonatarifa-rendszernek annyira örvideni tudunk, meg vagyunk arról győződve, hogy ebben magasabb tekintet is nyilvánul, mely a mellett, hogy a nép jólétét biztosítja, gyengült erejét segíti, még nagygyá is iparkodik tenni. Ez minden bizonynyal áldása a hazának, emelésére szolgál

A „Székelyföld“ tárczája.

Borszék eredetéről.

(Rege az őshajdankorból.)

Szerkesztő ur!

Borszéken, e földi paradicsomban, hosszabb időt tölteni s becses lapja számára valamit nem írni, legalább is nagy figyelmetlenség volna. Ezt magam is belátom, sőt be is vallom. Pedig oly édes és kellemes az itteni gyógyforrások és fürdők használata után a fenyvesek titkos homályában és illatos hűsében a semmit tevés, hogy tán sehol sem ilyen a világon. Mégis írnom kell, érzem, nehogy a megvallott figyelmetlenség bűnébe essem s talán még egyébbe is.

De mit tudjak én a híres Borszékéről is olyas valamit írni, a mit már száz és ezer fürdői tudósítás magában ne foglalna?! Bajos dolog ez. S nagy fába vágna a fejszéjét, ki ezt akarná. Sokat töprengtem e felett az én lomha járásu eszemmel. Végre arra határozottam magamat, hogy Borszék eredetéről írok valamit. Am de miként derítek föl hosszú idők sötét, mély homályát?

Átvastam mindazokat, mik Borszék multja és eredetéről kezem ügyébe akadtak, fölkerestem egy néhány ősképződésű sziklát, megszemléltem azoknak minden szege-zugát, vajjon nem találhatnék-e valamely runára, mely Borszék eredetéről beszélné. S mielőtt a szükön talált adatok alapján

írashoz fogék, lusta gyomor módjára lassan ohajtám megörölni, egységes valamivé alakítani azokat.

Gondolkoztam, töprengtem tehát felettük. Gondolkoztam különösen egyszer, midőn a Lobogó olvasztott kristálynak látszó hullámaiban megfürdve, obligát sétatata a Kossuth-kút körüli fenyvesek andalító homályában tévém. S midőn ez alkalommal egy rejtettebb liget mythikus homályába értem, lábaimat meggyökeresedni érzém, mert egy tiszteletet parancsoló, de igen nyájas és barátságos aggastyán szólta meg, kinek hajzata, szakála és ruházata, mint a hó, oly fehér vala.

— Jól tudom, — úgy mond — hogy mi felett törőd elmédet. De azon források, melyből meritek, nem képesek a valót mondani, mert alig egy pár század év följegyzéseit tartalmazzák. Mi pedig egy pár század év tizezernél is több esztendővel szemben, melynek sűrű homályá alatt kellene keresned Borszék eredetét?! Figyelj azért; elmondom én Borszéknek igaz s még senki által sem ismert eredetét.

* * *

A mily rövid idő alatt mosta pusztára a vízözön földünket az embertől, Noe maradékai azt aránylag ismét csaknem oly rövid idő alatt népesíték be. S e népesedés növekedésénél is rohamosabban terjedtek el az emberiség régi, rossz erkölcei, bűnei, sőt ezek még ujabbakkal is szá-

porodtak. Ez ujabbak közé tartozott s tartozik ma is, és pedig napról napra fokozódó mértékben, egymásnak rendszeres és szabadalmazott legyilkolása, az egymás elleni háborúviselés.

Nagyon megdöbbenve és mélyen elbusulva szemlélte ezt Gábor, az Urnak angyala. S miuthogy egyben azt is belátta, hogy az embernek e nem emberi, vad szokása kimondhatlan bajoknak, betegségeknek és nyomorúságoknak lesz folytonos és bőséges forrása, nemes lelkében elhatározta, hogy az ember ezen állati, vad szenvedélyének megsemmisítéséért a teremő Mindenható Uránál esdekelni fog.

Midőn az embernek ezen és más gonoszsága a teremő Urnak örök fényben ragyogó homlokára is bánatot idézett elő, meg is ragadta a kedvezőnek mutakozó alkalmat nemes szándékának kivitelezére.

— Örök és Mindenható Atyám! ki e szép világot egy „legyen“ szavaddal semmiből teremő és véghetetlen bölcsességgel rendező be, hallgasd meg kicsiny szolgáló esdeklő szavát. Örök fényben ragyogó homlokodon a jelentkező boru sejteti, hogy teremősed remekével, az emberrel, elégedetlen vagy. Méltán is, Örök és Mindenható Atya, mert sok gonoszsága között arra is vetemedett, hogy legtöbb esetben minden jelentős ok nélkül, merő hiúság- és hatalomvágyból, mesterségesen és rendszeresen gyilkolta egymást;

az aerarium bevételeinek és száradokra kiható mozzanatnak vetette meg alapját a nép fejlődése és a kereskedelem emelkedésére nézve.

Fejér D. I.

Rogáleg-megváltási előlegek. A pénzügyminiszter a legközelebbi napokban egy rendeletet fog kibocsátani, mely azokat a módzatokat írja elő, melyek a regáleg-megváltási összegre esetleg kérendő előlegek igénybevételenél követendőek. A regáleg-tulajdonosok, feltéve, hogy csak lerovott adóelőlegükre hivatkoznak, vagy igényeik az illetékes pénzügyi hatóságok részéről kétségbe nem vonattak, a törvény értelmében a kitűzött határidő első napján, azaz már augusztus 1-én kaphatnak előlegeket kilátásban levő megváltási összegükre. Két nagy fővárosi pénzintézet: a m. ált. hitelbank és a pesti magyar kereskedelmi bank, valamint egy vidéki pénzügyminiszternek, hogy készek a regáleg-tulajdonosoknak összegre való tekintet nélkül, a miniszterium ellenőrzése mellett előlegeket nyújtani. Ez előlegek természetesen csak akkor adhatók ki, ha a pénzügyminiszterium részéről az igény jogosultságáról kiállítatik egy elismervény. Azon regáleg-tulajdonosoknak, kik előlegeket vesznek igénybe, maga az állam fogja annak idején értékesíteni megváltási kötvényeiket és az előlegezett összeg visszatartása, illetőleg az illető banknak való visszafizetése után a fennmaradó összeget készpénzben fogja a jogosult félnek kiszolgáltatni. A regáleg-tulajdonosok és a hivatott hatóságok közt az egyezségi tárgyalások már az egész országban folyamatban vannak és a pénzügyminiszter valószínűleg már augusztus hónapban abban a helyzetben lesz, hogy az egyezségi indítványok legnagyobb része felett dönthetni fog.

A törvényes kamatláb leszállítása. Baross Gábor keresk.ügyi miniszter leiratot intézett a budapesti kereskedelmi és iparkamarához és a budapesti áru- és értéktőzsde tanácsához, melyben véleményadásra szolítja fel őket az iránt: nem volna-e célszerű, hogy a törvényes kamatláb 6%-ról 5%-ra szállítsanak le? Alkalmat e leiratra az szolgáltatott, hogy az új öröklési törvényjavaslat a kamatlábat már 5%-ra teszi.

SZEMLE.

II. Vilmos porosz király s német császár három heti távollét után norvégiai útjáról vissza érkezett Wilhelmshafenbe. A jövő héten II. Vilmos

holott Te, örök dicsőség Királya! az embert fenés és magasztos czélokra teremtéd. Véghetetlen a Te tudásod és bölcsességed, s így legkevésbé sem vagy kicsiny szolgáló tanácsára utalva. Csakis legalázatosabb esdeklélül emelem föl dicsőséges trónusod számolyához gyöngye szózatom: irtanád ki az emberből eme bűnös és veszélyes szenvedélyt, hogy ne emelne többé egymás ellen bántó és öldöklő kezét!

Egész világot derüléssel árasztó mosoly lebeg az Ur ajkain, hűséges szolgájának e véghetetlenül nemes és jó szándéka felett.

— Nemesnek, jónak és szentnek alkotálak, hív szolgám, örök hatalmam és dicsőségem céljaira — mond az Ur isteni jóság és szelidséggel s szózatát örökszépségű harmoniában a nagy minden-ség visszhangozá. — E rendelkezésedből, jó és nemes lényedből foly az ember iránti jóakaratom is, mely örök dicsőségem és mindenhatóságomnak méltó visszfényeként jelentkezik. De az ember iránti e nemes fölhevülésedben nem gondolád meg, hogy Én az embert észszel és szabad akarat tál felruházva teremtettem. Nemes kívánságod teljesítése tehát ezen örök végzésemmel ellenkezik.

De ime! a békesség mennyi palomáját kezdebe adom. Menj azzal az emberek közé s jeles tulajdonaid felhasználása mellett kísértésd meg azok között az örök és zavartalan békét meghonosítani!

Mérhetlen örömmel szálla alá az Urnak anyyala a földre s örömeinek sugara messze beragyogák a

Angliába megy, augusztus 8-ikáig marad ott. Aug. 11-én délután fogja fogadni a négy napra Berlinbe érkező Ferencz József királyt s aztán pár nap mulva, körülbelül 21-én, Sándor orosz czárt. Augusztus végén végre elmegy a birodalmi tartományokba, Straszburgba s aztán Metzbe, a hol nagyatyja szobrát fogják leleplezni. A „Temps“ berlini híre szerint a czár nem augusztusban, hanem csak szeptember közepén várható Berlinbe. A vendégeket fogadó német császárról szólva, a „Republique Française“ megjegyzi, hogy II. Vilmos sokkal szerencsésebb, mint szövetségese, Umberto király, a ki még mindig várja az osztrák császár látogatását.

Mihály, Szerbia metropolitája, a gör. keleti egyház metropolitáját levélben értesítette arról, hogy újra elfoglalta metropolitai székhelyét. Levélének legérdekesebb mondata az, a melyben kilátásba helyezi annak megvizsgálását, hogy elődjének működése mennyiben volt törvényes. Tudvalevőleg elődjének működéséhez tartozik Natália elválásztása Milántól s most következtetni lehet arra, hogy ezt az elválást megsemmisítik s Natália nemcsak mint a király anyja, hanem mint királyné tér vissza Belgrádba.

Törökország és a hármass szövetség. Az utolsó időben fölmerült hírek, melyek szerint Törökország bevonatott a hármass szövetségbe, — mint Konstantinápolyból jelentik — minden tényleges alapot nélkülöznek. Sem a hármass szövetség nem tett erre nézve kísérletet, sem pedig Törökország nem adott kifejezést erre vonatkozó kívánságának. Ha Törökország tényleg békét kíván, akkor már természetesen társa a hármass szövetségnek, a melynek jóakarata különben is utalva van. Hogy mily magatartást tanúsítana Törökország egy európai háború idején, az még számos megoldatlan kérdéstől függ, úgy, hogy az most nem is jöhet mérlegelés alá; jelenlegi magatartása mindenesetre arra a föltevésre ad jogot, hogy Törökország nem lesz a hármass szövetség ellenségeinek táborában.

A Boulanger-pör. A francia szenátus mint állami itélőszék programja a Boulanger-pörben már hivatalosan meg van állapítva. A pör tárgyalása augusztus 8-án kezdődik s három napot fog igénybe venni. Akkor azután a szenátus négy-öt napra elhalasztja üléseit, hogy az ítéletet titkos tanácskozásban megsemmisítse. A mint az ítélet kész, az ismét nyilvános ülésben fog kihirdettni. Akárminő lesz a szenátus eldöntése, a Boulanger ellen emelt vádak, a mennyiben nem politikai természetűek, a hadi törvényszék elő fogják kerülni. Az azonban nem bizonyult valószínű, hogy a hadi törvényszék a szenátus előtt fogna ítélethozatalra összegyűlni.

A krétai lázadás. A Havas ügynőskég jelenti: A forrongás Kréta szigetén növekvőben van. A krétaiak különösen a pénzügyi autonómiaira vonatkozó követeléseikhez ragaszkodnak. Több család Görögországba vándorolt ki. Nehány konzul földieit védelmére hadihajók kirendelését kérte. A francia hajóraj szakasza a Pürauszba érkezett.

tájakat, melyeken elvonult. E nagy öröm és annak ragyogása azonban oly fokban szálla alább és alább, a mily arányban közeledék a földhöz, az emberekhez. Sőt mérhetlen örömet mely szomorúság váltá fel, midőn ember alakjában már több éven át sikertelenül fáradozott. Mert ezen időtáiban az emberek gonoszúsága és harca szomja oly nagyfokú vala, hogy még az ég megostromlását is megkísérették. E vakmerő merényletnek emléke és nyomai hol a gigászok, óriások (a keresztény mithosz szerint a kevély angyalok) harca, hol a babiloni torony építése, hol más és más alak és mozzanatban majdnem minden népek és nemzetek mithoszában föltálalhatók.

S midőn végre be kelle látnia, hogy küldetését ez idő szerint sikerrel nem folytathatja, sőt az emberek, miként az Ur küldötteivel máskor is megtörtént, őt magát is nem egyszer halálra keresték, mely elbusultában öserdőkkel koszorúzott, égbe nyúló hegyek által övezett, kies völgybe vonult vissza, melyet akkor tájban emberi nyom még meg sem közelített volt, s így teljes biztonságban érezheté magát. Itt önté ki elbusult lelkének mely keserveit a látottak és hallottak felett. Itt esdekle éj-napon át az örök Mindenhatóhoz új kegyelmek és segélyért az ember és maga számára, hogy égi küldetése céljaira az emberek elvadult kedélye fogékonyabbá tétetnék. S elbusulásának könnyei ezenközben oly bőségesen áradának és hullának a földre, hogy azok bő záporosként öntözék, áztatták és termékenyíték meg kies tartózkodásának színhelyét.

A belgrádi ellenzéki lapok az utóbbi időben különösen éles cikkeket közölnek Bulgária ellen, melyeknek kétségtelenül az a céljuk, hogy Bulgáriát állítsák oda a keleti béke megbontójaként, és rábűssék, hogy Ausztria-Magyarország befolyása alatt fenyegetően agresszív politikát üz. A „Srpzka Nezavisnoszt“ közlelbbi száma indokoltan tartja az állítólagos háborús veszedelemre való tekintetből, komolyan inteni a népet, nehogy Bulgária által meglepessze magát. Az európai béke fentartására irányuló fegyverkezések utolsó negyedükbe léptek. Annak a sok tábornoknak a Galiciába küldése mutatja, hogy a hatalmas szomszéd felhagyott az eddigi tétovázással és meg akarja próbálni a hadiszerencsét. Ezzel egyidejűleg a vezérkarát Bulgáriába is mozgósítja, hogy így egyszerre minden vonalon megkezdhesse az akciót. Bulgária politikája oda irányul, hogy Szerbiába belekössön, s ez által Ausztria-Magyarországnak kedvébe járjon. Mert Ferdinand fejedelem magatartása kihívó. Most a regenszen és szerb kormányon áll, hogy a keztyűt felvegye, és úgy a bécsi és budapesti diplomaták kívánságának eleget tegyen. Ausztria-Magyarország Bulgáriát oda dobja Szerbia elé. Lompalánként kereszttől sok löszert visznak Szófiába. Widdinből nehéz ostromágyukat szállítanak a szerb határa. Mindez — mondja a nevezett lap — a bécsi kormány parancsára történik és kizárólag Szerbia ellen irányul. Ausztria-Magyarország veszélyezteteti az európai békét, mert a Balkán-sakktáblán állítja fel figuráit.

Különfélék.

— **Megerősítés.** Ö Felsége Szász Domokos ev. ref. püspöknek az erdélyi muzeum-egylet alelnökévé történt megválasztását megerősítette.

— **Kinevezés.** Miálovich Viktor kézdivásárhelyi kir. járásbíróági díjnokot a marosvásárhelyi kir. főügyész a csikszeredai kir. ügyészséghez írnokká nevezte ki.

— **Nyári táncmulatság.** A helybeli, felsőbb iskolákban tanuló s tiznidejét elévő ifjúságnak vasárnap rendezett mulatsága a lehető legfényesebben sikerült. Már délután 4 órakor benépesült az „Unió-kert“ nagy helyisége; városunk vagyoni és értelmi intelligenciája nagy számban jött el részt venni az ifjúság nemes czélú vigalmában. 5 órakor kezdetét vette a tánc s ifjui hévvel folyt éjjelutáni 2 óráig. Közben 1/2 órák szini előadás rendeztetett, előadott Kisfaludy Károlynak „Szeged szeggel“ című 1 felvonásos vígjátéka, a Ny. Jancsó Géza ur gondos és szakavatott rendezése mellett. A szereplők: Pollák Augusztus, Longhi Irma, Szöcs Mózes, Török Andor, Székely Ödön, Zoltáni Géza, Molnár Kálmán, kivétel nélkül ügyesen játszottak, úgy hogy

S midőn az égnek megostromlása mind ádázabb és ádázabb dühvel folya, Gábor angyal égi jelenést látá, mely által az Ur visszaszólította őt az égbe, hol a békesség palomáját neki is lángpallossal kelle fölcserelnie.

Ismert dolog az mindenki előtt, hogy az ég vakmerő ostroma mily szomorúan végződött az ostromlókra nézve, s az Ur haragja oly nagy és rettentő vala, hogy végpusztulással fenyegette az embert. Csakis a véghetetlen és örök szeretetből Gábor angyalnak is jutott szikra menté meg azt a neki szánt szomorú végtől. Mert e szikra közbenjárása alatt az örök Mindenható lényében az ember iránt márszunyadásnak indult örök és véghetetlen szeretet is oly lángolásra lobbant az emberért, hogy ez nemcsak bocsánatot, de újabb kegyelembe fogadást nyere.

Sőt hűséges szolgájának nemes lényéből az ember iránt áradó szeretete és jósága felett még öröme is derüle az Urnak elborult arcuzata, s hogy bocsánata és kegyelmének az idők végéig fennmaradó, külső frigy jegyét is adja, örömeinek e derületében így szólá Gábor angyalhoz:

— Már a földön rejtőzködésed helyéről is elhadtok hozzá az emberérti keserves esdeklésaid. Kegyelmes arcuzattal szemléltém bőséges könnyhullatásaid gyöngypatakjait, melyek záporosként áztatták rejtőzködésed színhelyének földjét. Bár az örök békességnek az emberek közötti meghonosítása iránti fáradozásaid sikertelenek maradtak, oly nemes fölhevülésnek, oly igaz szere-

elmondhatjuk, hogy kezdő műkedvelőktől összevágóbb, sikerültebb előadást nem is láthatni. A színi előadást megelőzőleg Zoltázi Géza kellő érzéssel, csinosan szavalt a Aranynak „Pázmán lovag” című költeményét; a színi előadás után pedig az ifjuság vegyes kara szép népdal-egyveleget énekelt. Makka i Dániel ur vezetése alatt a közönség tetszése mellett. Végül Makka i ur énekelt közkívánatra egy pár gyönyörű dalt, szépen, érzéssel, teljes hatással. Szünetközben vacsorára ült a közönség, melyen mondani sem kell, hogy sok volt a lelkes pohár köszöntő. Az összes bevétel 220 frton felül volt, melyből tiszta jövedelem 150 frt. Ez összeget mint alapítványt, a helybeli felső-népiskolai gondnokság felügyelete alatt a helyi takarékpénztárban helyezte el a derék ifjuság, mely egytuttal kötelezőleg elhatározta, hogy ez összeget 1000 frtig növelik; addig minden nyáron a maihoz hasonló mulatságot rendeznek s akkor egy helybeli, felsőbb iskolán tanuló szegénysorsu ifjunak segélyezésére fordítják az alap kamatait. Az ifjuság e nemes tette dicseretre nem szorul; mindazonáltal kötelességet teljesítünk, midőn a derék ifjuságnak, élén Erdélyi Károly felső-népiskolai igazgató urral, teljes elismerésünket nyilváníjuk munkásságáért, a fölmutatott szép sikerért s a jövőre is a legjobb eredményeket kívánjuk megkezdett működéséhez.

— Kézdi-Martonfalván folyó hó 28-án tartott meg a papválasztás. 1/4 szavazattal szemben a beadott szavazatok többségével a kitünő készségű Czelli Ignác választatott meg papnak. Már rég ideje, hogy Martonfalván nem volt, ki az egyházi ügyeket vezesse. A fiatal papra sok munka vár, de fiatal ereje és erélyével rendbe fogja tudni hozni egyházközségét.

— Időjárásunk három nap óta egészen őszi. Annyira meghűlt a levegő, hogy őszi-tavaszi kabát nélkül járni alig lehet. Folyton borus, hideg szeles idő van, melyre nem igen tud rászódní a fekete felhők által elborított napsugár.

— A hozzánk beküldött értesülés szerint az idő komorsága meglehetősen megromította a fürdőseisont. Sokan hazajöttek podgyászaikkal a hideg erdőből, nehogy az oly furesán megváltozott időjárás inkább bajt, mint egészséget okozzon.

— Kleinschmied Károly hátrahagyott leveleiből, ki a napokban a torjai kénbarlangba fult, kitünt, hogy halálesete nem véletlen, hanem előre elhatározott öngyilkosság volt.

— Ugy halljuk, hogy a torjai kénbarlang őrizetéről gondoskodva lesz. Alkalmas körben beszéd tárgyat képezte. A mint megelőzőleg mondtuk, ez alkalommal is szavunk az, hogy az ilyen életveszélyes hely szabadon ne álljon, mert elégnek találjuk az eddigi áldozatokat.

tetből folyó keservnek, melyet az emberek romlottsága felett hozzám intézett esdekléseid és bőséges könnyhullataid tanúsítottak: minden eredmény nélkül elmulniok nem szabad.

Tekints a földre s nézd ottani rejtőzködésednek színhelyét. A szomszjas föld által beivott könnyedet az idők végéig felbuzogó gyöngyforrások kuffejére tettem, s az emberekre nézve oly csodás gyógyerővel ruháztam föl, hogy ki azok vizét ivandja s testét azok hullámaiban hűsítendi, meggyógyul az minden betegségből; lelke friss és fogékony, teste erős és egészséges lesz; izletes leand előtte minden, még legsilányabb falatja is; s bár halhatatlanná nem léssen, a halál mérge legkésőbb öregségéig nem árthat neki. Verőfényessé, betegségek csirájától mentté és balzsamossá teszem a levegőt azon helyen és környékén!

És minden úgy lön, miként az Ur mondá; mert a mint Gábor angyal a föld azon pontjára tekintett, hova az emberek gonoszsága miatt rejtőzött volt, azt teljes verőfényben látta ragyogni, s a föld méhéből kristálytisza habokban felbuzogó több gyönyörű forrást pillanta meg. Ajkai önkéntelenül is mély háláját és az Ur örök dicsőségét hirdették, mondván:

— Hála és dicsőség Neked, Uram!

S ezt a mennyei karok az ég minden régióiból oly hatalmas és kedves harmoniában hangozák vissza (miközben a nyájas és tiszteletre méltó agastyán, kit En ók vagy Mó z e nek vélek, szemeim elől eltűnt), hogy annak erős és bűvös akkordjaira — álmomból fölébredék.

— Kis-Kászonban a mult számunkban regisztrált tűz után egy újabb tüzeset merült fel. Nagy kárt ugyan általában nem tett, de a kinek háza elégett, neki mindene az levén, mindene elpusztult. Igen furesának tűnik fel az eset nekünk annál is inkább, mert az esetek gyorsan követik egymást. Felfogásunk szerint hajlandók vagyunk ezt betudni némi gyermekesinnak. Es tekintettel arra, hogy egyes gyermekek mily lanyhán, elkényeztetve neveltettek, alapos kombinációknak az iránt, hogy a sok tekintetben gondozatlan, szabadjára engedett gyermekek játsztak a gyufával és így történt a baj.

— Panaszt emeltek többen, hogy a kantai u. n. „kántor”-utczában tisztátalanság merül fel. Bizonyos helyről az utczára vezető ablakon olyasmik öntenek ki, mi visszatetszik és elrontja a levegőt. Jó lesz e tekintetben figyelmesnek lenni, mert az utczára kiöntözgetni egyet-mást semmi esetre sem szabad. Az utca közhelyiség levén, ha tisztasága kifogás alá esik, érdekében joggal emelhetnek szót. Ha ez meg nem szünik, az érdekelt névre minden bizonynyal fel fogjuk hívni a rendőrség figyelmét.

— Biztos értesülés alapján írjuk a következőket: Oszdólán Dénes Lajosné fiát, ki 22 év óta szélhűdésben szenved, a Bándi István tulajdonát képező kertbe kitéve látták többen. A nyomorék állapota ijesztő képet mutat, ajánljuk azért az illetékes előljáróság figyelmébe az esetet; hiszen a megyei menházban az ilyen nyomorék, szegény embernek van helye.

— A napokban a kézdijárási szolgabíróshoz küldött jelentés szerint Sósmezőn egy ember hirtelen meghalt. A helyszínére vitt orvosi vizsgálat nem tudta kideríteni azonnal a halál okát, hogy vajjon erőszakos vagy természetes halállal mult-e ki. Dr. Fejér Kálmán indítványára a dolog kiderítése okából a hivatalos bonczolás el lett rendelve.

— Óriási jégverés a Székelyföldön. Udvarhely-megyében e hó 17-én borzasztó pusztítást vitt véghez a jégverés. Délután nagy szélvészszel párosulva eredt meg a borzalmas jégeső, mely egy órán át tartott, és olyan szörnyű pusztítást vitt véghez, hogy a megye legnagyobb részében most kiálto inség uralkodik. A jég mindent letiport s a derék székely nép a legnagyobb kétségbeesés közt látja, hogy szorgalmának gyümölcsét miként tette tönkre a kéréllhetetlen természet. N e g y v e n k é t k ö z s é g veteményét tette tönkre a jég; e községekben se ember, se állat számára élelem nincs, s a lakosság legnagyobb kétségbeesésében kivándorolni készül. A vármegye főispánja aug. 17-ére rendkívüli közgyűlést hívott össze, hogy a közinséggel szemben a segély módjairól és eszközöiről a megye közönsége tanácskozzék. Az okozott kár összegét egy millió forintba becsülik.

— Tatrang brassóme gyei községnek is kijutott az idén az elemi csapásokból. Alig néhány nap előtt járt be az országot a nagy tűzvész hire, mely

S ekkor jöttem rá, hogy a borszéki L o b o g ó folyékony gyémántnak látszó habjaiban megfürdőt, erre tett sétám után a K o s s u t h - k u t k ö r ü l i, mámorító illatú fenyvesek alatti pihenésem közben elaludtam s így álombeli kijelentés ugyan, de tiszta valóság az, mit itten elbeszélék.

Mert ime! az alkonyuló nap arany sugaraitól dusan beragyogva, a valóságban terült el előttem Borszék bájolón kies völgye, kristálytisza habokban felbuzogó többféle gyógyforrásaival. S Hamza M. kitünő zenekara oly hatalmasan és elbűvölőleg játszta Kölesy himnuszának lelkesítő akkordjait, hogy földi, véges ember létemre eléggé kárpótolva érzem magamat az égi harmóniáért.

Lelkemet s egész testemet fölfrissítve és megifjodva érzem a már többször is használt borszéki források és fürdők vizétől, kitünő, fenyőbalzsamos levegőjétől. S így nyomban bezonyítva láttam s teljes hitelt is adtam azoknak, miket a borszéki gyógyforrások eredetéről álombeli látományomban ama nyájas agastyán nekem kijelentett.

De oly egyszerű és természetes igazságok is ezek, melyekről immár sok év óta Borszéken gyógyulást kereső ezer és ezer ember élő bizonysgot tehet. Mert még nem fordult itten meg szenvedő és beteg, ki a keresett enyhülést és gyógyulást meg nem találta volna, ha csak ki nem volt reá mondvá az — utolsó szentencia.

A. P.

e szerencsétlen községet érte, már újabb csapásról veszünk hirt. Oly nagy vihar vonult el a napokban a község felett, minőre a legöregebb emberek sem emlékeznek; tyuktojás nagyságu jég is esett, mely az egész határt elverte. A hatalmas zápor a Tatrang-patakot annyira megnövesztette, hogy az ár több épületet elsodort. Hir szerint négy emberélet és számos állat is a vihar áldozata lett.

— E. M. K. E. Az Erdélyrészi Magyar Közművelődési Egyesület közgyűlésére, a mely szeptember 3-án Szamos-Ujvárott fog megtartani, nagyban folynak az előkészületek. A közgyűlést rendező szamosujvári fiók meghívja az összes testvér- és rokon-egyesületeket és a sajtót. Indokolja a nagy ünnepejt az egyesület lobogójának fölszentelése. A lobogót tudvalevőleg az asszonyok és leányok adták össze; ép ezért zászló-anya nem is lesz, hanem Magyarország összes asszonyai zászló-anyaságát jelképezendi a lobogó képe: Magyarország védasszonya.

— A helyes atyai intelem. A napokban az apa és fiu között egy igen csinos párbeszéd folyt le, mely jellemző voltánál fogva álljon itt, lapunk hasábjain. A fiu bizonyos ok miatt összehajlott atyjával s többek között azt is felhozta, hogy az atyja kamatra ad és uzsorával, mintegy heverve szerzi a pénzt, tehát nem úgy, mint a fiu, ki szorgalmasan dolgozik és mégsem élhet. Látod, fiam, — szól az öreg — atyád heverve is szerzett pénzt, te meg éjszakázva is pazarolsz, azért nincs minden munkád mellett is haszon igyekezetben. A mit apád heverve izzadott, ugy látszik, fiam, az rólad éjszakázva párolg le.

— Augusztusi kirándulás Párisba. A m. á. v. városi menetjegy-irodája által augusztus 8-án Párisba rendezendő kirándulása felől olyan és annyi kérdézősködés érkezik, hogy annak sikerét immár biztosítottnak lehet tekinteni. Felvilágosításul megjegyzendő, hogy az utazók a hosszú és fárasztó utat nem egy huzamban teszik meg, mert Budapesten és Zürichben pihenést tartanak, a mi alkalmat szolgáltat a város és környékének megtekintésére. A dieppe—londoni kirándulást a párisi tartózkodás befejezte után, azaz aug. 21-én rendezi a menetjegy-iroda, és pedig úgy, hogy e külön kirándulás résztvevői visszajövet tölthessenek Dieppeben — 14 napon belül eső — tetszés szerinti időt. Hogy azonban ez a kirándulás is külön vonattal, illetőleg hajóval történhessék, szükséges, hogy az abban résztvenni kívánók idejekorán, még Budapesten, vagy a vidéki menetjegy-irodáknak jelentsék be magukat. Egyebekben a párisi kirándulás ezuttal is az elsőhöz hasonlóké nyellemmel lesz rendezve. Párisban az utazók, a mennyiben kívánják, csoportonkiut kapnak egy egy vezetőt teljesen díjmentesen; az iroda megbizottja azonfelül Párisban folyton rendelkezésére fog állani az utazóknak: pénzbeváltásnál, színház-jegyek szerzésénél, a környékre kirándulásoknál társaskocsik megszerzésével, stb. Utlevél nem szükséges. A párisi kirándulásra való jelentkezések legkésőbb f. év augusztus 5-ig a brassói városi menetjegy-irodába intézendők.

— Beiratás az állami közép-ipariskolába. A jövő tanévre az iskola építészeti szakosztályába 18, a gépészetibe 18, a két vegyészeti 8, a fém-vasipariba 7, a faipariba szintén 7 tanuló vétetik fel. A felvételre jelentkezhetnek a 15 életévüket betöltött azon tanulók, a kik a gymnasium, reáliskola, vagy a polgári iskola négy alsó osztályát jó sikerrel bevégezték s legalább a jelen nyári szünidő alatt a gyakorlatban foglalkoztak s azt hiteles bizonyítvánnyal igazolják; továbbá azon iparos tanoncok és segédek, kik az iparos tanulók iskoláját jó sikerrel elvégezték. Az intézet már saját állandó épületében, VIII. ker., népszínház-utca 8. szám alatt van, hol az igazgatóságtól bővebb felvilágosítás nyerhető.

— Köszönetnyilvánítás. Ama kegyeletes érzés, mely vidékünk jobbainál az árvák sorsa és jövője iránt nyilvánul, nem szorul dicseretre. E körülményt igazolja az is, hogy a f. év július 2-án tartott záróvizsga alkalmával a kitünőbb növendékek jutalmazására számos adomány folyt be, a melyet itt a nyilvánosság terén megköszönni kedves kötelességünknek ismerjük. Báró Szentkereszty Stephanie int. elnök 4 frt 25 drb jutalomkönyvre. Báró Szentkereszty Irén a legszorgalmasabbnak 1 frt. Özv. Cseray Jánosné az összes növendékek pénzbeli megjutalmazására 3 frt, ugyane czélra özv. Potsa Jánosné 3 frt. Özv. Hankó Lászlóné 1 frt. Ifj. Tóth Istvánné 2 frt. Nagy Lajosné 2 frt. Dénes Lajos kir. közjegyző 5 drb jutalomkönyv. Bálint László róm. kath. kerületi főesperes 1 frt. Özv. Rozának Jánosné 40 kr. Fogadják a nemes szívű pártfogók kegyes adományaikért az árvák nevében kifejezett legmélyebb köszönetünket. A háromszéki megyei „Erzsébet” árvaleány-nevelő intézet iskolászéke megbizásából: Kézdi-Vásárhelyt, 1889. július 24-én. Székely János ev. ref. pap, isk.-széki elnök. Nagy Károly, iskolászéki jegyző.

— Fürdők népessége. Csik-Tusnád fürdő 501 személy, a borszéki fürdő 455 személy fordult meg ez évadban.

CSARNOK.

A mint történni szokott.

(Novella.)

Irtá: Zernyei.

A berkői vár még mindig megvan. Ám daczolni már nem bír a nagy idővel, melyben lejátszott vagy három boldog századot.

Romjai szakadoznak már. Az egykori fényes paloták helyén dudvák emelkednek, a kormos falak között kigyók sziszegnek.

Még most is megvan körös-körül a rengeteg fenyves erdő, mely a vár mellett zuhogó hegyi patakra a szokott ünnepélyes komolysággal tekint.

A futó habok, melyek elszaladnak az omladék tővére, sokat, sokat beszélnek a múltból. Nem a régi dicsőségről, midőn a vár urának messze szolt parancsoló szava, midőn a csevegő madár, az aranyos reggel, az ábrándos csillagos éj is boldogságról beszélt itt, hanem egyedül arról, mi a családnak örömét, őrző angyalát, később vesztét képezte.

* * *

Legnagyobb boldogság e háznál az aranyos Melinda volt, ki szerető szüleinek életét, mindenét képezte. Nem egyszer gondolt a derék Berkői egyetlen gyermekének jövőjére; nem egyszer jött ama gondolatra, hogy fi-örököse nem lévén, terjedelmes birtoka leányágra száll. Az édes anyának igazán találkozott ohajtása a vár uráival; de évek jöttek, évek multak, a család nem szaporodott. Azért isfez egyetlen határtalan szeretetben részesült anyjától, mert szépen fejledező leányáról gyermekkorra s ifjúságának utóhangja rezgett a lelkét s szemére álmokat varázolt a szeretetreméltóság és kellem adományai felől, melyekkel leánya majdan tündökölni fog.

A gazdag Berkői semmit sem mulasztott el, mi által egyetlen leányát neveltetheti. A híres nevelő mellett, ki Melindának művelt nyelvek tanítása mellett meghitt társalkodója is volt, csakhamar helyet foglalt a derék nevelő, Alán is.

Alán egyike volt azon embereknek, kik deli természetükkel, szellemes társalgásukkal sokat beszélgetnek magukról. A vidéken egyike volt a kedvelt fiatal embereknek. A Berkői családnál is teljes bizalmat nyert. Ugy tekintették, mint családtagot, sőt nem egyszer kellett arra gondolnia, hogy a házurnő által lett kitüntetése a szokottnál sokkal nagyobb. A nevelőt csaknem fojtogatta a boldogság. Ugy gondolkodott, hogy bár csak a jelennek soha vége ne lenne. Ám tervez az ember, de végzni egyedül egy nagyobb hatalomnak adatott.

A közmondás e szavai nagyon teljesültek a jó Berkői családon.

Történt, hogy a várat rablók rohanták meg. A vár ura a hősi küzdelem mellett is rövidet húzott, mivel a haramiáknak áldozatul esett. A család népe a rémület meglepetésre menekülni sietett a rablók dühétől. Azért is az erdők sűrűjében keresett menedéket. Azonban a terv nem sikerült, mert a midőn a szép Melinda futásban keresett szabadulást, az egyik rabló elragadván, magával vitte. Leirhatatlan volt a fájdalom, melyet a szerencsétlen eset okozott. Berkőziné ez eset után minden órában egy hosszú, siralmas évet élt. Egyedüli vigasztalója a jó Alán volt, ki a terjedelmes birtok felett megbízatás alapján végezte a gazdai teendőket. Bármily rendben ment a dolog s a boldogult férjnek bármennyire is volt pótolva szerencsétlen halála, de mi sem volt képes vigasztalni az anyának szívét, ki Melindáját végtelenül szerette.

Berkőziné egy harmincznyolcz év körül járó, daliás alkattal, élénk vonások és beszélő, tüzes szemekkel bíró nő volt, ki minden műveltsége mellett bélyegét hordozta magán annak, hogy élni szeret, hogy még sok van hátra. Venusi termete, csábos mozdulatai nem maradtak hatás nélkül Alánra; így nem lehet csodálni, ha a távoli alkalom által lett hidalva s a benső viszony formálódni kezdett. Mindezek mellett azonban Alánnak nem volt szívében kitöltve az ür; volt abban valami hiány, min csak a koporsó segít.

Gyakran elmerengett csendes éjjelen s képzetével a multba szállva, oly boldognak érezte magát,

ha a parkban sétáló kedves tanítványt látta! Elméjében egészen maga előtt képzelte. Az ábrándos éj még növelte képzelmet, melyet a boldog multakba vetve, a rövid álmossal oly boldoggá tett.

Sokat, nagyon sokat tündött a felett, hogy hol van a kedves Melinda, mikép lehetne megtalálni; hiszen a szerelme, élveivel bőkezű jelen nem tudja megteremteni ama boldogságot, melyet ő teremthetne meg ártatlan lelke, szüzi ajkaival.

Alánt ábrándjaiból Berkőziné ébresztette fel, ki ijedten szólván, mutatott a vár alatt elmenő folyó felé, mely hajban egy halállal küzdő emberformát mutatott. A mint a holdvilág kibontakozott a lomha felhők mögül, inkább fel lehetett ismerni az alakot, ki egy a vizen uszó szál fűhöz fogozva iparkodott küzdegni a halállal.

Azonban elvesztvén a nagy küzdelemben az egyensúlyt, egy „jaj” sikoltással a habok alá merült.

E hangból ki lehetett venni, hogy itt egy nő lett áldozat. Alán, a különben nemes szívű férfi, nekikészülve, a hullámok közé vetvén magát, azonnal sietett a nő megszabadítására. Megfeszített küzdelem mellett elérte végre a helyet, hol a víz mélye felvetette a szerencsétlent. Nagy küzdelem után sikerült a partra vergődni az élettelen nővel, ki, a mint a holdvilágos éjjelen kivehető volt, irigylendő formát mutatott.

Az életrehozatal azonnal kezdetét vette. Mindketten határozott jó lélekkel működtek az ismeretlen nő ébresztésén. Végre is több percnyi utátlás mellett örömmel szóltott Berkőziné: „Szegény é! szive mily hevesen dobog!”

Az éledező nőt a szobába vitték s még azon órában orvos jött, ki meglepéssel jelentette, hogy a leány él és remény van életéhez.

(Folytatása következik.)

228-ik közlemény

a háromszékmegei „ERZSÉBET” árvaleány-nevelő intézet javára Zalán közég lakosai által tett szives adakozásokról.

Katona István, Füzi Sándor, Pírbát Ferenc, Pírbát József, Székely József, Vánosa János, Kis József, Szilágyi M. Kocsis Ferenc, Sorbán Dávid 1—1 kr. Sándor József, Konceza Károly, Pál Mózse, Bernát Ignác, Buga Mózse, Konceza Sándor, Konceza József, Santa János, Szilágyi Mihály, Szilágyi József, Sándor István, Tóth István 2—2 kr. Szabó Lajos 3 kr. Buga József, Pál Imre, ifj. Pál Imre, Róza Mihályné 4—4 kr. Domján Mihály, Szabó László 5—5 kr. Mihály Mózse 3 kr. Józsi János, Vass Piroksa, Szabó Dénes, Szabó Antal 10—10 kr. Sorbán Mihály, Szabó János, Konceza János, Santa Tamás, Konceza Miklós, Sándor József 1—1 liter, Péter Ede 5 liter buza. Füzi Lajos, Füzi Áron, Józsi Ferenc, Dávid István, Dávin György, Konceza Tamás, Józsi Ferenc, Bojér József, Dávid János, Király Ferenc, Farkas József, Farkas Károly, Füzi József, Konceza András, Illés Lajos, Czintos István, Szilágyi Mihály, Dávid László, Katona Imre, Konceza Dénes, Konceza Mózse, Konceza Ilés, Szász Mózse, Tóth Mózse, Nagy Károly, Boga László, Kocsis Mózse, Sára Berta, Barabás Imre, Kis András, Vas Gáspár, Nagy Mihály, Santa János, Mihály András, Konceza Ferenc, Pál István, Rudolfiné, Szabó Mózse, Füzi János 1—1 liter, Simon Ferenczné, Nagy Dávid, Tóth Antal, Konceza Károly, Bodor Pál, Bodor József, Szabó Károly 2—2 liter, Apór Albert 6 liter rozs, Konceza József, Pál Ferenc, 1—1 liter árpa. Bartók Elek 12, Ternád Mózse 10, Tóth Mózse 8, Karácson János és Illés Ferenc 4—4 cső törökbuza.

Fogadják a nemes szívű adakozók az árvák nevében kifejezett hálás köszönetünket.

Kézdi-Vásárhely, 1889. július 26.

Br. Szentkeresztly Stephanie,
elnök.

Székely Málvin,
jegyző.

Szerkesztői izenetek.

P... S... urnak. Minden tekintetben különbet, mert ez nem való nyomdafesték alá.

S... s urnak. Semmi más, mint nagyzóld tudakoskodás. Az ilyen cikkek nem nekünk való.

Cz... urnak. A tárgy meglehetősen van felfogva, csupán a társadalmi eszmék megbeszélésének kellett volna nagyobb tért engedni, mert a mellett, hogy elég széles talajon áll az eszme, a dolgozat kerekdedsége is megkívánta volna a megkivánni valót.

B. H. Sok ilyen használható és szorgalmas munkatárs kell nekünk. Szíves üdvözlét!

Gy... I. urnak. Nem közölséjük. Bennünket nem érdekel küldeménye oly szorosán. Különbösen ajánljuk, nézze át dolgozatát még egyszer, mert ez renoméja emelésére egy cseppet sem szolgál.

A közönség köréből.*

Nyilatkozat.

Azon országszerte ismert szerencsétlenség közepette, midőn Haraly községben 95 lak- és gaz-

* E rovat alatt helyet adunk a közérdeklő felszólalásoknak, de a felelősség a beküldőt illeti. Szerk.

Nyomatott Szabó Albertnél Kézdi-Vásárhelyt.

dasági épület lett a f. é. jun. 27-én pusztító tűzvész martalékává, kellemes kötelességünknek tartjuk ki nyilvánítni, hogy 12 épület az „Adriai biztosító társulat”-nál lévén biztosítva, ezek utáni károkat t. Szekula Akos vezér-felügyelő ur a mai napon oly méltányosan, lelkiismeretesen felvette és nagy részben készpénzben előre ki is fizette, hogy ezért nevezett társulat vezérfelügyelőjének a szerencsétlen károsultak és a község nevében őszinte és igaz köszönetünket és a társulat iránti bizalmunkat kifejezni el nem mulaszthatjuk.

Haraly, 1889. július 16-án.

P. H.

Fejér Mihály, s. k.
főbíró.

Ifj. Deák Károly s. k.
kövászai főbíró,
Dr. Argay Béla s. k.,
mint jelenvolt tanuk.

Hivatalos árfolyamok a budapesti áru- és értéktőzsdén

1889. július 30-án.

Magyar aranyjáradék 6%	—
Magyar aranyjáradék 4%	100.40
Magy. papíráradék 5%	94.70
Magyar vasuti kölcsön	100.—
M. keleti vasuti államköt. I. kibocs.	—
M. keleti vasuti államköt. II. kibocs.	112.50
M. keleti vasuti államköt. III.	104.75
Magyar földterhermentesítési kötvény	104.75
M. földterhermentesít. kötv. záradékkal	104.75
Temes-bánati földterherm. kötvény	104.75
Erdélyi földterhermentesítési kötvény	—
Horvát-szlavon földterherment. kötv.	100.—
Magyar szőlődezmaváltási kötvény	141.—
Magyar nyeresemény-sorsjegykölcsön	127.—
Tiszaszabályozási és szegedi sorsjegy	88.50
Osztrák járadék papírban	84.50
Osztrák járadék ezüstben	109.75
Osztrák járadék aranyban	140.50
1860. államsorsjegyek	906.—
Osztrák-magyar bankrészevény	317.75
Magyar hitelbank-részevény	305.90
Osztrák hitelintézet-részevény	—
Ezüst	—
Cs. és kir. arany	5.66
20 frankos arany	9.56
Német birodalmimárka	58.90
London (2 havi váltókért)	120.50
20 márká arany	11.78

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Ifj. Dobay János.

Nyílt tér.

FISCHER GYÖZŐ

városligeti testgyógyászati és hidegvizgyógyintézete Budapesten, Hermina-ut 1525.

(ezelőtt Dr. Fischer-féle vizgyógyintézet.)

Az intézet gyönyörű parkban, emelkedett helyen fekszik. Berendezése első rangú, a lakásokról, kényelemről, szórakozásokról mindenképen gondoskodva van. Levegője, vize kitűnő. A gyógyintézetben gyógyíttatik mindentéle izületi és csontbaj, gyulladások, fejemadások, törések, izület-merevülés, zsugorodás, csontgörbülések, a térd és láb sokféle elferdülése, hátgerincz-görbülések, tyukmell, ferdenyak, vese-üledett fejemadás. A végtagok vizértágulása, vastagodása. — A hátgerincz-sorvadás (tabes dorsalis) Charkotnak, a hirneves párisi tanárnak, legújabb elvei szerint és fűző által is sikeresen gyógykezeltek.

A hidegvizgyógyászati osztályban minden ilyen kezelést igénylő betegek felvétetik. A betegek benlakók vagy bejárók. — Prospektus ingyen.

Hozzám intézett írásbeli felhívások ajánlva küldendők.

Solid kereset!!

Állandó tartózkodásu egyéneket keresünk, kik hajlandók képviselőségünket elvállalni és a törvény által engedélyezett sorsjegyeket részletfizetés mellett elárusítani. Magas jutalék biztosítva.

Ajánlatok intézendők:

May, Elfer és Adler,
bank- és váltó-üzlet, Budapest.

3—3